

Lisbona, maggio 2018

Gent.mi genitori,

durante il corrente anno scolastico 2017/2018, i genitori della Scuola Germanica Roma hanno fatto richiesta al nuovo preside Sig. Harth di gestire - nell'interesse dei genitori - in modo più efficiente l'acquisto dei libri di testo e del materiale didattico. Molti genitori desideravano, come negli anni precedenti, solo un'unica procedura d'ordine e ritiro/consegna a scuola per i libri di testo e tutti i materiali scolastici.

Sin dal 1995 io, Gunnar Weiss, fornisco alle istituzioni tedesche in Portogallo libri e materiali e, a partire dal 2009, con una attività in proprio e una piccola libreria, direttamente presso la Scuola Germanica di Lisbona (Gunnar Weiss Unipessoal Lda. <https://www.gunnar-weiss.pt>).

I nostri clienti sono, oltre al Goethe-Institut, alcune scuole portoghesi con un'offerta di lingua tedesca, istituti, università, librerie e soprattutto i genitori e gli studenti della Scuola Germanica di Lisbona.

Per il Portogallo siamo i principali fornitori dei grandi editori tedeschi (Cornelsen, Hueber, Klett, Langenscheidt e altri) e con la CIDEB-Black Cat del Gruppo De Agostini abbiamo nel nostro programma anche un editore italiano. Forniamo, inoltre, anche articoli di cartoleria, cartelle, giochi, ecc., che sono spesso richiesti in una scuola tedesca.

Dal suo periodo alla Scuola Germanica di Lisbona (2003-2011) il preside Sig. Harth conosce bene la mia azienda, il mio lavoro e le mie prestazioni. Il Sig. Harth mi ha chiesto di verificare se e fino a che punto il mio team possa garantire l'organizzazione degli ordini dei libri scolastici della Scuola Germanica Roma richiesta dai genitori.

Ora saremmo lieti di fornire i libri anche ai genitori e agli alunni della Scuola Germanica Roma. Il personale docente, in particolare i coordinatori didattici della scuola, hanno già avuto modo di conoscere il nostro lavoro negli ultimi due mesi. Insieme abbiamo elaborato e corretto le liste dei libri di testo e gli elenchi dei materiali. Spero che i coordinatori confermino la mia impressione di un'ottima collaborazione e siano oltremodo soddisfatti del nostro lavoro.

Gli editori tedeschi sono altrettanto contenti perché conoscono anche il nostro lavoro e sussistono le basi di una fiducia reciproca, qualcosa che sfortunatamente spesso non esiste più nel mondo degli affari.

La nostra offerta in dettaglio:

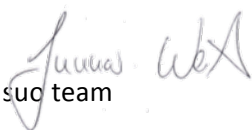
- Per ragioni organizzative, il nostro obiettivo è di attivare la consegna e la vendita di libri e materiali prevalentemente alla fine di giugno di quest'anno. Sarò alla Scuola Germanica Roma tra lunedì 25 e giovedì 28 giugno.
- Il mio servizio è gratuito per Voi ed è incluso nel prezzo dei singoli libri. I rispettivi prezzi potete trovarli nella corrispondente lista.
- Potete ordinare praticamente in qualsiasi momento:
 - Se ordinate via e-mail entro l'8 giugno potete ritirare gli articoli presso la scuola già dal 25 al 28 giugno.
 - In alternativa
 - per l'ordinazione via e-mail dopo il 9 e fino al 18 giugno, la consegna degli articoli avrà luogo nel periodo dal 25 al 28 giugno a causa del vettore.

Naturalmente potrete anche approfittare della mia presenza nella Vostra scuola per consegnarmi personalmente il Vostro ordine. Gli ordini successivi saranno disponibili per il ritiro presso la Scuola Germanica Roma dal 30 agosto al 7 settembre.

- Il pagamento sarà effettuato tramite bonifico bancario con l'invio della ricevuta del bonifico via e-mail.
- L'ordine stesso, i dettagli delle coordinate bancarie, ecc., saranno stabiliti via e-mail. Potete inviare l'e-mail a kulturalivro@gunnar-weiss.pt o direttamente a italia@gunnar-weiss.pt.

Spero che la nostra offerta sia di Vostro gradimento e che questo possa essere l'inizio di un rapporto a lungo termine, amichevole e reciprocamente fruttuoso.

Con i più cordiali saluti


e il suo team